



**INSTITUT FÜR  
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG**

der

Handels-, Industrie-,  
Handwerks- und Land-  
wirtschaftskammer Bozen

**ISTITUTO PER LA PROMOZIONE  
DELLO SVILUPPO ECONOMICO**

della

Camera di commercio,  
Industria, artigianato  
e agricoltura di Bolzano

SITZUNG  
DES VERWALTUNGSRATES  
VOM 22.10.2018

RIUNIONE  
DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
DEL 22.10.2018

**Anwesende**

**Presenti**

**Präsident**

On. Dr. Michl Ebner

**Presidente**

**Mitglieder**

**Componenti**

Simone Buratti  
Christian Krapf  
Dr. Francesca Pasquali  
Dr. Hansi Pichler  
Dr. Siegfried Rinner  
Christian Tanner

**Abwesende**

**Assenti**

Dr. Thomas Pardeller

**Sekretär**

Dr. Alfred Aberer

**Segretario**

**Im Beisein von**

**Assistono**

Dr. Günther Überbacher  
Dr. Carmen Seidner

Dr. Luca Filippi  
Dr. Ivo Morelato

BESCHLUSS NR.19

DELIBERAZIONE N.19

Ausschreibung eines Wettbewerbs für "Bachelor- und  
Masterarbeiten zur Südtiroler Wirtschaft".

Espletamento di un concorso "Tesi di laurea e master  
sull'economia altoatesina".



## INSTITUT FÜR WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

der

Handels-, Industrie-,  
Handwerks- und Land-  
wirtschaftskammer Bozen

## ISTITUTO PER LA PROMOZIONE DELLO SVILUPPO ECONOMICO

della

Camera di commercio,  
Industria, artigianato  
e agricoltura di Bolzano

### BESCHLUSS NR.19 VOM 22.10.2018

Ausschreibung eines Wettbewerbs für "Bachelor- und Masterarbeiten zur Südtiroler Wirtschaft".

#### DER VERWALTUNGSRAT

vorausgeschickt, dass:

- der Kammerrat mit Maßnahme Nr. 3 vom 26.04.2017 auf Vorschlag von Unioncamere beschlossen hat, sich an zwei gesamtstaatlichen Projekten im Bereich Digitalisierung der Unternehmen und Bildungswege Schule – Arbeitswelt zu beteiligen;
- die von den im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragenen Unternehmen geschuldete Jahresgebühr mit derselben Maßnahme um 20 % erhöht worden ist, um die Finanzierung der beiden Projekte zu gewährleisten;
- der Anteil von 5 % dieser Erhöhung für die Finanzierung des Projektes im Bereich der Berufsbildung und –orientierung, mit der Bezeichnung „Bildungswege Schule – Arbeitswelt“, vorbehalten ist;
- ein Teil der Tätigkeiten vom Institut für Wirtschaftsförderung durchgeführt wird;
- das Wirtschaftsforschungsinstitut – WIFO vorgeschlagen hat, einen Wettbewerb zur Vergabe von Stipendien für die Durchführung von Bachelor- oder Masterarbeiten auszuschreiben, die sich in ihrer Abschlussarbeit mit Themen zur Südtiroler Wirtschaft auseinandersetzen;
- das Reglement des Wettbewerbs zwei Ausgaben vorsieht, eine im Wintersemester 2018/2019 und eine im Sommersemester 2019, wo jeweils maximal drei Stipendien von 1.500,00 Euro pro Semester vergeben werden;
- diese Initiative eine optimale Möglichkeit bietet, um eine erste Verbindung zwischen den Studenten und der lokalen Wirtschaft herzustellen;

nach Einsichtnahme in das Statut des Institutes für Wirtschaftsförderung;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe der Handelskammer regeln;

### DELIBERAZIONE N.19 DD.22.10.2018

Espletamento di un concorso "Tesi di laurea e master sull'economia altoatesina".

#### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

premesso che:

- con provvedimento dd. 26.04.2017, n. 3 il Consiglio camerale, su proposta di Unioncamere, ha deliberato di aderire a due progetti nazionali nell'ambito della digitalizzazione delle imprese e dell'alternanza scuola – lavoro;
  - con lo stesso provvedimento il diritto annuale dovuto dai soggetti iscritti al Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano è stato aumentato del 20% per garantire il finanziamento di entrambi i progetti;
  - il 5% della maggiorazione è previsto per il finanziamento del progetto in materia di orientamento al lavoro e alle professioni, denominato alternanza scuola – lavoro;
  - parte delle attività viene svolta dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico;
  - l'Istituto di ricerca economica – IRE ha proposto di bandire un concorso per l'assegnazione di un premio di merito per l'esecuzione di tesi di laurea triennale o magistrale che affrontano temi legali all'economia altoatesina nella loro tesi finale;
  - il regolamento del concorso prevede due edizioni nel semestre invernale 2018/2019 e nel semestre estivo 2019, dove vengono assegnate al massimo tre borse di studio di 1.500,00 Euro per semestre;
  - tale iniziativa è da considerarsi un ottimo modo di creare un primo collegamento tra laureati e l'economia locale;
- visto lo Statuto dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico;
- viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali camerali;



**INSTITUT FÜR  
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG**

der

Handels-, Industrie-,  
Handwerks- und Land-  
wirtschaftskammer Bozen

**ISTITUTO PER LA PROMOZIONE  
DELLO SVILUPPO ECONOMICO**

della

Camera di commercio,  
Industria, artigianato  
e agricoltura di Bolzano

**beschließt**

- das Reglement des Wettbewerbs „Bachelor- und Masterarbeitern zur Südtiroler Wirtschaft“ genehmigen, das als Anhang zu diesem Beschluss einen ergänzenden Teil desselben bildet;
- die Ausgabe zu genehmigen, welche aus der Durchführung der vorliegenden Maßnahmen entsteht, betreffend 6 Stipendien zu je 1.500,00 Euro für eine Gesamtausgabe von 9.000,00 Euro;
- 50 % der genannten Ausgaben, welche sich auf das Wintersemester 2018/2019 beziehen dem Konto 330028 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres und die verbleibenden 50 % der Bilanz 2019 anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen den vorliegenden Beschluss eingebracht werden kann.

Dr. Alfred Aberer

DIREKTOR  
DIRETTORE

**delibera**

- di approvare il Regolamento del Concorso “Tesi di laurea e master sull’economia altoatesina” che, allegato alla presente deliberazione, ne forma parte integrante;
- di approvare il costo totale derivante dall’assunzione del provvedimento relativo a n. 6 borse di studio di 1.500,00 Euro ciascuna, pari a un totale di 9.000,00 Euro;
- di imputare il 50% della suddetta spesa relativo al semestre invernale 2018/2019 al conto 330028 del bilancio del corrente esercizio ed il 50% relativo al semestre estivo 2019 al bilancio dell’esercizio 2019.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro la presente deliberazione al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

On. Dr. Michl Ebner

PRÄSIDENT  
PRESIDENTE